

on such matters relating to the subject of this Agreement as may be brought before it by either Contracting Government.

- (b) To make recommendations to the Contracting Governments concerning any question, brought to its attention by either Government, relating to patent rights and technical information which arises in connection with the mutual defense program.
- (c) To assist, where appropriate, in the negotiation of commercial or other agreements for the use of patent rights and technical information in the mutual defense program.
- (d) To take note of pertinent commercial or other agreements for the use of patent rights and technical information in the mutual defense program, and, where necessary, to obtain the views of the two governments on the acceptability of such agreements.
- (e) To assist, where appropriate, in the procurement of licenses and to make recommendations, where appropriate, respecting payment of indemnities covering inventions used in the mutual defense program.
- (f) To encourage projects for technical collaboration between and among the armed services of the two Contracting Governments and to facilitate the use of patent rights and technical information in such projects.
- (g) To keep under review all questions concerning the use, for the purposes of the mutual defense program, of all inventions which are, or hereafter come, within the provisions of Article V.
- (h) To make recommendations to the Contracting Governments, either with respect to particular cases or in general, on the means by which any disparities between the laws of the two countries governing the compensation for or otherwise concerning technical information made available for defense purposes might be remedied.

forhold, der omhandles i nærværende overenskomst, og som måtte blive forelagt den af en af de kontraherende regeringer,

- b) at foretage indstillinger til de kontraherende regeringer angående ethvert spørgsmål angående patentrettigheder og tekniske oplysninger, som måtte opstå i forbindelse med det gensidige forsvarsprogram, og på hvilket en af regeringerne henleder komiteens opmærksomhed,
- c) at bistå, hvor det er formålstjenligt, ved forhandlinger om afslutning af handels- og andre kontrakter om benyttelse af patentrettigheder og tekniske oplysninger i programmet for det fælles forsvar,
- d) at holde sig underrettet om herhen hørende handels- og andre kontrakter om benyttelse af patentrettigheder og tekniske oplysninger i programmet for det fælles forsvar og, om fornødent, indhente de to regerings syn på spørgsmålet om, hvorvidt sådanne kontrakter vil kunne godtages,
- e) at bistå, hvor det er formålstjenligt, til opnåelse af licenser og at foretage indstillinger, hvor dette er formålstjenligt, angående ydelse af erstatning for brug af opfindelser, der benyttes med henblik på det fælles forsvar,
- f) at opmuntre til og fremme planer om teknisk samarbejde mellem de to kontraherende regerings væbnede styrker og befordre brugen af patentrettigheder og tekniske oplysninger i sådanne planer,
- g) at have indseende med alle spørgsmål, der angår anvendelsen i det fælles forsvarsprogram af alle opfindelser, som er eller måtte blive omfattet af bestemmelserne i artikel V,
- h) at foretage indstillinger til de kontraherende regeringer både i særlige tilfælde og i almindelighed om, hvorledes eventuelle uoverensstemmelser mellem de to landes lovgivning om erstatning for eller iøvrigt vedrørende tekniske oplysninger, der er stillet til rådighed i forsvarsojemed, vil kunne afhjælpes.